

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1027
2511 Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣俱備
瓜菜肉類
日日新鮮
巧製燒臘
各式點心
僑胞惠顧
特別歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號(舊)
電話 MU 4-3526

將王運保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭盜竊等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

李華事務所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

本所服務快捷
之。現在開設
事務所於卡城。
代理買賣。各
種。生意。事
務。太平洋。公
司。美國。國
公司。來往。通
。日本。香港。
。無任歡迎。

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. JEWELLERS
39 Pender St. Vancouver, B.C.
電話 MU 3-0711

廣麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-8858

粗細麵
蛋干麵
淨干麵
湯麵
湯麵
湯麵

香港明記參茸行
Ming He Medicine Co.
HONG KONG
本行專辦
外埠各埠
山珍海味
名貴藥材
批發零售
一律歡迎

惠謙氏
上海新中國醫學專科學院
考試院授合資格中醫
醫術精良 醫德高尚
電話 MU 3-9627 夜 MU 1-5717

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9762

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神
安睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
合派藥材店啟

劍氣珠光 第六回
王度盧著
回六第
劍氣珠光 第六回
王度盧著
回六第

西打片菜館
PENDER CAFE
108 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 MU 4-2839

麵食點心
美味西菜
僑界士女
移玉光顧

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST, MU 1-8613
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科
林仕宜
跌打外科
林仕宜

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5061

本旅社
房間寬敞
空氣流通
設備完善
服務周到
歡迎光臨

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1155 E. Hastings St. HIA. 6940

殯殮事務
經驗豐富
完備妥辦
華友光顧
特別計平

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
15 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE MA 9743

土產雜貨
樣樣俱全
諸君光顧
保證滿意

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
VANCOUVER, B.C.

重新廣告
本旅館新接手營業大加改良
一新舍通爽空氣流通傢俱新穎
清潔整齊招待妥當客性優待
光顧請移玉

伯影相
Yorkman Studio
607 Main St. MU 1-4578
Vancouver, B.C.

本館影相
結婚相照
與親友文件
常備新娘伴娘
禮服

HOTEL SUN AH
109 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社
出入便利
房間通爽
沐浴清潔
日夜供應
價格公道

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
本報印件部。特用綠色厚紙料。印備全副
字花咭片。并製備耐用厚紙袋。價錢相宜
。隨時應命。

馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU 1-1813

目錄印備函索即奉 精工接裝
各種電火煤氣熱水爐工程

金聲美南聲長壽唱公片司琴名曲大匯
專售及修理各種家庭電具各國名
★美聲公司最新唱片
胭脂井三張 鍾雲山 歐陽紅 小甘羅 合唱
晨妻暮嫂三張 吳君麗 陳秀英 何燕玲
蘇武牧羊三張 梁少卿 陳秀英 何燕玲
胡蝶十八拍一張 盧家熾 領中樂合奏
夜偷詩稿三張 鍾雲山 攜手合作
斷腸碑三張 鍾雲山 梁金蘭 羅新鳳 合唱
林黛玉三張 鍾雲山 紅綾女 源妙貞 合唱
凱旋 柳搖金 盧家熾 領中樂合奏

花木蘭三張 鍾雲山 白蘭芬 傅德安 合唱
大鬧廣昌隆二張 鍾雲山 羅家會 鄭佩玲 合唱
西遊記四張 鍾雲山 李鏡祖 小千歲 羅家會 傅德安 合唱
梁天來四張 鍾雲山 李鏡祖 小千歲 羅家會 傅德安 合唱
新聲公司最新唱片